



Photo par Flickr, Damien J.L.



# *Ambassade de Monaco*

aux États-Unis et au Canada

Actualité et sélection d'activités

De janvier à mars 2020



# Table des matières

## Janvier

- 4 Avant-première du documentaire « *Polar Extremes* »
- 5 Courts métrages nominés aux Oscars 2020

## Février

- 7-8 Visite de S.A.S. Le Prince Albert II de Monaco en Californie
- 9 Exposition sur l'œuvre de la primatologue Jane Goodall
- 10 Activités diplomatiques
- 11 Forum sur l'avenir des institutions culturelles américaines

## Mars

- 13 Réception diplomatique d'hiver à Ottawa
- 14 Les lycéens monégasques découvrent le « Kennedy Space Center » à Cap Canaveral
- 15-16 Participation de Monaco au Salon de l'Horticulture de Philadelphie



Photo par Wikimedia Commons

01

—

Janvier



## Avant-première du documentaire « Polar Extremes »

Répondant à l'invitation du Dr. Kirk Johnson, Directeur du Musée National d'Histoire naturelle de l'Institut Smithsonian (MNHN) et paléontologue réputé, l'Ambassadeur de Monaco aux Etats-Unis, Mme Maguy Maccario Doyle, accompagnée de Mme Elle Berdy, *Senior Cultural and Media Officer*, ont assisté le 29 janvier au siège du MNHN à Washington à une réception suivie de la projection en avant-première mondiale du film-documentaire intitulé "Polar Extremes".

À cette occasion, plus de 200 invités étaient présents parmi lesquels de hauts responsables de l'Institut Smithsonian qui regroupe le plus grand nombre de musées et de centres de recherche au monde et travaille en partenariat avec la Fondation Albert II de Monaco, des donateurs et des représentants des milieux scientifique et des affaires. Ce documentaire embarque les spectateurs dans une fascinante expédition de près de deux heures aux deux Pôles de la Terre - l'Arctique et l'Antarctique - évoquant notamment les changements climatiques qu'ont connus ces régions au fil du temps.



Ci-dessus : Dr. Kirk Johnson dans « Polar Extremes »

La projection a été suivie d'une séance de questions/réponses, animée par des coproducteurs de NOVA (l'émission scientifique la plus populaire aux États-Unis). Les participants à ce débat comprenait plusieurs scientifiques, ainsi que le Dr. Kirk Johnson, réalisateur et animateur du documentaire. Rappelons que les Régions Polaires constituent l'une des trois zones d'action prioritaires de la Fondation Albert II, avec le Bassin Méditerranéen et les Pays les Moins Avancés.



## Courts métrages nominés aux Oscars 2020

Le 30 janvier, l'Ambassadeur de Monaco a été invitée par la Motion Picture Association (MPA) à une séance de projection de courts métrages nominés pour les Prix 2020 de la MPA/les Oscars.

La projection s'est déroulée dans les locaux de l'Association à Washington, dans la même salle où, l'an dernier, un hommage particulier avait été rendu à la Princesse Grace de Monaco avec la projection de son film "To Catch A Thief" (La Main au Collet). M. Charles Rivkin, PDG de la MPA et ancien Ambassadeur des États-Unis en France et à Monaco, a présidé les festivités.

La MPA est une association interprofessionnelle américaine qui défend les intérêts des plus grands studios cinématographiques aux États-Unis.



Photo par Flickr, Jose Manuel Mazintosh



À gauche : Les statuettes de l'*Academy Award of Merit*, mieux connues comme les *Oscars*

À droite : L'intérieur du siège de la MPA à Washington



Photo par Dr. Giuseppe Mazza

02

—

Février



## Visite de S.A.S. Le Prince Albert II de Monaco en Californie

S.A.S. Le Prince Albert II de Monaco a effectué un voyage de quatre jours à San Francisco et à Los Angeles en Californie, au cours duquel Il a notamment visité un certain nombre d'établissements d'enseignement supérieur et d'entreprises de pointe. Le Prince Souverain S'est par ailleurs entretenu avec des leaders du secteur technologique de la région. Il a présidé une soirée de prestige à Hollywood en prélude au 60e anniversaire du Festival de Télévision de Monte-Carlo (prévu initialement en juin mais annulé en raison de l'épidémie de COVID-19). Enfin, le Prince Souverain a reçu un Prix spécial (*Lifetime Achievement Award*) en reconnaissance de Son engagement en faveur de la préservation de l'Océan, de la biodiversité et de la lutte contre le changement climatique.

Le 3 février, le Prince Souverain, accompagné du colonel Philipponnat, Chargé de Mission, de M. F. Genta, Délégué interministériel chargé de la transmission numérique du Gouvernement Princier, ainsi que de l'Ambassadeur de Monaco aux États-Unis, a visité le siège mondial de la Googleplex, entreprise américaine de services technologiques réputée dans le monde entier, situé dans la célèbre Silicon Valley, où Il S'est entretenu avec de hauts responsables de la société.

La délégation monégasque a également visité l'Université de Stanford, considérée comme l'un des meilleurs établissements d'enseignement supérieur au monde. À Los Angeles, la délégation a visité tour à tour l'usine californienne Astrolab Venturi, entreprise spécialisée dans la robotique terrestre et planétaire de véhicules électriques "hautes performances" et du développement d'engins spécialement conçus pour des environnements particuliers ; ainsi que la Neue House Bradbury, immeuble historique bâti en 1893, à l'architecture iconique, qui abrite un concept d'accueil, de club social et d'espaces de travail.

Dans la soirée, le Prince Albert II était à l'honneur lors d'une réception à Beverly Hills organisée pour de nombreux amis de Monaco basés en Californie.



Ci-dessus : S.A.S. Le Prince Albert II avec M. Kent Walker (à gauche) Senior VP Global Affairs et Chief Legal Officer pour Google au siège de Mountain View



## Suite...Visite de S.A.S. Le Prince Albert II de Monaco en Californie

Le 5 février, S.A.S. Le Prince Souverain a accueilli de nombreux invités du monde de la télévision - acteurs, réalisateurs, producteurs, scénaristes - pour lancer les célébrations de ce qui devait être le 60<sup>e</sup> anniversaire du Festival de Télévision de Monte-Carlo finalement annulé. Ce festival, gratuit et ouvert au public, a été créé par le Prince Rainier et la Princesse Grace en 1961. L'édition 2021 de la manifestation se tiendra du 18 au 22 juin prochain à Monaco.

Le 6 février la délégation a visité l'Université de Californie (UCLA), établissement d'enseignement public de renommée mondiale pour l'éducation et la recherche suivi d'une visite du Lucas Museum of Narrative Art (encore en construction), fondé par George Lucas, le célèbre réalisateur de Star Wars, et sa partenaire, la femme d'affaires Mellody Hobson. Le musée devrait ouvrir en 2021 et abritera des peintures, des photographies, des illustrations, de l'art cinématographique et numérique provenant des collections personnelles de Lucas, ainsi qu'une exposition sur la Guerre des Étoiles.

Le Prince Souverain s'est vu décerner, dans le cadre du *Global Ocean Gala 2020*, un Prix Spécial : le *Lifetime Achievement Award*, en reconnaissance de son engagement en faveur de la préservation de la planète et, notamment, son action en faveur des Océans, de la biodiversité et de la lutte contre le changement climatique à travers sa Fondation créée en 2006. Le prix lui a été remis par l'actrice américaine Uma Thurman :



Ci-dessus : S.A.S. Le Prince Albert reçoit le « Lifetime Achievement Award » 2020 des mains de Mme Uma Thurman au « Global Ocean Gala »

*« Je suis profondément honoré de recevoir ce Prix et d'être accueilli à cet événement exceptionnel. La détermination à agir et l'ambition de changer le monde avec connaissance et intelligence sont les atouts les plus précieux dont nous disposons aujourd'hui »,* a déclaré le Prince Albert II lors de la

cérémonie de remise du Prix. Le dîner de gala qui s'en est suivi, a réuni 250 philanthropes décidés d'apporter leur soutien à la lutte pour la préservation de l'Océan et de soutenir les projets menés par la Fondation dans ce domaine.

Dans un entretien du 13 février accordé au quotidien américain *Los Angeles Times*, S.A.S. Le Prince Souverain a par ailleurs réaffirmé sa volonté de poursuivre et de renforcer son action politique en matière écologique. *« Certes, il est plus facile d'agir à plus petite échelle lorsqu'on est un petit pays, me direz-vous, mais si ne nous jouons pas notre rôle, d'autres ne seront pas motivés pour jouer le leur »,* a-t-il déclaré.



## Exposition sur l'œuvre de la primatologue Jane Goodall

À l'invitation de l'International Club Number 1 de Washington, un club d'amitié des membres du corps diplomatique et de hauts responsables des milieux politique, législatif et judiciaire et de leurs familles, l'Ambassadeur Maccario Doyle a participé à un déjeuner, le 19 février, suivi d'une visite privée, de l'exposition « Becoming Jane » .

Cette exposition – actuellement fermée en raison de la pandémie de COVID-19 – est consacrée à l'œuvre de Jane Goodall, primatologue et anthropologue britannique, première scientifique à observer la capacité du chimpanzé à fabriquer et utiliser des outils pour attraper des termites dont les travaux ont profondément transformé la compréhension des rapports entre les êtres humains et les animaux. L'exposition, qui se tient dans les locaux du *National Geographic Museum* est organisée en partenariat avec l'Institut Jane Goodall qui œuvre pour l'amélioration de la vie des personnes, des animaux et de l'environnement.

L'exposition présente le parcours professionnel de plus de 60 ans de cette figure emblématique, depuis ses débuts comme jeune femme passionnée par la faune en Afrique, particulièrement au *Gombe Stream National Park*, en Tanzanie, jusqu'à sa consécration mondiale de militante engagée pour faire évoluer les comportements individuels vers une meilleure prise de conscience de l'environnement. Rappelons que le Dr. Goodall a été l'une des premières lauréates du Prix 2008 de la biodiversité, décerné par la Fondation Albert II de Monaco pour son engagement et sa recherche révolutionnaire dans le comportement des chimpanzés.



Ci-dessus : S.A.S. Le Prince Albert avec Jane Goodall en 2009



## Activités diplomatiques

Au cours du premier trimestre, la Chancellerie de l'Ambassade de Monaco à Washington a reçu deux visites de courtoisie de diplomates récemment nommés à des postes dans la capitale américaine et à l'étranger.

Le 20 février, le nouvel Ambassadeur d'Autriche, S.E. M. Martin Weiss, s'est présenté à la Chancellerie, pour un entretien avec l'Ambassadeur Maccario Doyle. Nommé en novembre dernier, M. Weiss est un diplomate chevronné ayant occupé de nombreux postes, notamment aux Nations Unies à New York, au Consulat d'Autriche à Los Angeles, comme Ambassadeur en Israël et Chef de Mission à Washington.

Le 24 février, l'Ambassadeur Maccario Doyle, accompagnée de Mme Karine Médecin, Conseiller à l'Ambassade de Monaco, a reçu Mme Kristen Grauer, prochaine Consule générale des États-Unis à Marseille (France) et, à ce titre, responsable des intérêts américains dans le sud du pays et à Monaco. Fonctionnaire du Département d'État américain, Mme Grauer est diplômée de la *London School of Economics* et a servi dans de nombreux postes à l'étranger, notamment en Russie, en Iraq, en France et en Côte d'Ivoire.

Le 25 février, l'Ambassadeur de Monaco s'est rendue, en compagnie d'autres membres du corps diplomatique et de représentants du gouvernement américain, à une réception à l'Ambassade du Japon à Washington pour célébrer l'anniversaire de l'Empereur du Japon, Sa Majesté Naruhito. La célébration s'est déroulée deux semaines après le décès soudain et inattendu de l'épouse de l'Ambassadeur, Madame Yoko Sugiyama. Un service commémoratif à la mémoire de la défunte s'est tenu le 6 mars à la Résidence de l'Ambassadeur Sugiyama.

L'Ambassadeur a assisté, en compagnie de centaines de membres des milieux diplomatique, politique et des affaires de la capitale américaine, à une réception offerte par l'Ambassadeur du Koweït à Washington, S.E. M. Salem Al-Sabah, à l'occasion du 59e anniversaire de la Journée d'indépendance de son pays.



**En haut :** S.E. M. Martin Weiss et S.E. Mme Maguy Maccario Doyle à la Chancellerie

**En bas :** Mme Kristen Grauer et l'Ambassadeur Maccario Doyle à la Chancellerie



## Forum sur l'avenir des institutions culturelles américaines

Des représentantes éminentes de trois institutions culturelles réputées de Washington se sont jointes à M. David Rubenstein, Président de l'influent *Economic Club* de la capitale américaine pour un débat sur "L'Avenir des institutions culturelles aux États-Unis". La manifestation, à laquelle a assisté l'Ambassadeur Maccario Doyle, s'est déroulée dans le cadre d'un dîner organisé, le 24 février, par l'*Economic Club*.

M. Rubenstein a animé les échanges du groupe composé de trois femmes leaders dans leur domaine d'activité respectif: Mme Kaywin Feldman, Directrice de la *National Gallery of Art*, Mme Deborah Rutter, Présidente du *John F. Kennedy Center for Performing Arts*, et le Docteur Carla Hayden, Bibliothécaire en chef de la Bibliothèque du Congrès américain. La discussion a permis aux invités de recueillir de précieuses informations sur les perspectives d'avenir des grandes institutions culturelles américaines.

La *National Gallery of Art* que Mme Feldman dirige depuis 2008, a pour but de préserver, collectionner, exposer et faciliter la compréhension des œuvres d'art aux États-Unis au plus haut niveau. La collection permanente du Musée comprend plus de 150.000 œuvres de l'art occidental, depuis le Moyen-Âge à l'époque contemporaine.

Pour sa part, Mme Rutter qui a pris la tête du *John F. Kennedy for the Performing Arts* en 2014, est conservatrice du *Kennedy Presidential Memorial* et Directrice artistique et administrative du centre des arts de la scène le plus actif du monde. Créé en 1964 par un décret du Congrès, le Centre Kennedy

est un « centre commémoratif vivant » consacré à la vision d'excellence et de diversité dans les arts du 35<sup>e</sup> président des États-Unis. Il présente à ce titre un nombre toujours croissant de spectacles en tout genre - du théâtre à la danse contemporaine, de la musique de chambre au hip-hop, en passant par le ballet, le jazz et la musique vocale. Première Afro-Américaine et première femme à accéder à la tête de la Bibliothèque nationale du Congrès, le Dr. Hayden a été nommée à ce poste en 2016. Établi en 1986, l'*Economic Club* a pour principal objectif de fournir une plateforme de choix aux leaders mondiaux dans différents domaines pour exprimer leurs points de vue sur les grandes questions de notre temps. L'*Economic Club* compte plus de 900 membres originaires de toutes les régions de la planète.



Dgàd : M. David Rubenstein, Dr. Carla Hayden, Mme Kaywin Feldman et Mme Deborah Rutter au Forum culturel de l'*Economic Club* à Washington



Photo par Wikimedia Commons

03

—

Mars



## Réception diplomatique d'hiver à Ottawa

Le 10 mars, l'Ambassadeur de Monaco aux États-Unis et au Canada, Mme Maccario Doyle, a participé à la Réception diplomatique d'hiver qui se tient tous les ans à Ottawa, capitale du Canada, à l'invitation de la Gouverneure générale de ce pays, Mme Julie Payette.

Cette cérémonie traditionnelle se déroule depuis 1872 à Rideau Hall, lieu de résidence officiel de la Gouverneure générale. Elle permet aux nouveaux Ambassadeurs et hauts Commissaires qui proviennent de pays dont Sa Majesté la Reine Elizabeth II d'Angleterre n'est pas le Chef d'État, de présenter leurs lettres de créance à la Gouverneure générale avant leur entrée en fonction. À noter que cette coutume ne s'applique pas, en revanche, aux représentants diplomatiques provenant de pays dont la Reine est le Chef d'État, qui sont accueillis officiellement par le Premier



Ci-dessus : Les diplomates accréditées au Canada rencontrent la Gouverneure générale du Canada, Son Excellence, la très honorable Julie Payette (au centre en rouge) à la Réception diplomatique d'hiver à Ottawa 2020

ministre du Canada. La cérémonie de remise des lettres de créance est précédée d'un tour sur une patinoire d'Ottawa permettant aux nouveaux diplomates de s'initier à la magie de l'hiver canadien.

Le 11 mars, l'Ambassadeur a participé à un déjeuner donné par la Gouverneure générale en l'honneur de la quarantaine de femmes diplomates en poste au Canada.



## Les lycéens monégasques découvrent le « Kennedy Space Center » à Cap Canaveral

Inspirés par les récents Forums "Pionniers et Innovateurs de Notre Temps" organisés en Principauté par l'Ambassade de Monaco à Washington, un groupe de 27 lycéens monégasques, élèves du club aéronautique du Collège Charles III, accompagnés de quatre adultes, dont Florent Portuese, créateur et animateur du Club, ont effectué, du 8 au 14 mars, un voyage inoubliable en Floride, en visitant le célèbre Centre spatial Kennedy, à Cap Canaveral.

Au cours des deux journées passées sur place, remplie de multiples activités, les élèves ont notamment suivie une présentation de M. Robert Cabana, ancien astronaute et directeur du Centre spatial Kennedy. Ils ont visité des installations spatiales tout en recevant des informations complètes sur les activités et programmes américains dans ce domaine. Ils ont déjeuné en compagnie de l'astronaute américaine Wendy Lawrence qui a participé à quatre missions spatiales.

Les élèves ont par ailleurs visité l'Université aéronautique Embry Riddle, à Daytona Beach, le plus grand centre universitaire accrédité, spécialisé dans les secteurs aéronautique et aérospatial. Ce voyage unique a été organisé grâce au concours de M. Eric Stallmer, président de la Fédération des Vols spatiaux commerciaux, et des Consuls honoraires de Monaco à Miami, M. Tomas Abreu, et de M. Doug Heckman, Consul honoraire à Atlanta, sans oublier l'aide du personnel de l'Ambassade de la Principauté aux États-Unis. Pour visionner le court-métrage du voyage réalisé par Florent Portuese, cliquez, cliquez [ici](#).

Ci-dessous : Les lycéens du Collège Charles III avec M. Robert Cabana (au centre) au Centre spatial Kennedy





## Participation de Monaco au Salon de l'Horticulture de Philadelphie

Le 16 janvier, l'Ambassadeur Maguy Maccario Doyle a assisté à une conférence de presse à Philadelphie au cours de laquelle elle a annoncé la participation de la Principauté à la prestigieuse exposition florale annuelle organisée par la *Pennsylvania Horticultural Society* (PHS) (Société horticole de Pennsylvanie), et placée cette année sous le thème « Vacances sur la Riviera ». Vous êtes invité à consulter [www.monacoeventsusa.com](http://www.monacoeventsusa.com).

Cette manifestation, qui attire traditionnellement des centaines de milliers de fleuristes, botanistes et paysagistes professionnels, ainsi que des amateurs d'art floral et des jardiniers en herbe, s'est déroulée du 29 février au 8 mars. L'Ambassadeur a précisé que la participation de l'Ambassade de Monaco aux États-Unis, en partenariat avec le Département de l'Équipement, de l'Environnement et de l'Urbanisme de la Principauté, revêtirait plusieurs aspects, notamment la création d'une roseraie dédiée à la Princesse Grace et réalisée avec plus de 5000 fleurs par la paysagiste Renee Tucci, membre de l'Institut américain des paysagistes floraux.



Ci-dessus : La Roseraie Princesse Grace de Monaco au cœur de l'exposition florale

Au cœur de cette roseraie, les visiteurs ont pu admirer une copie exacte de la robe de mariée de la Princesse (célébré le 18 avril, 1956), gracieusement prêtée pour l'occasion par un couple américain de collectionneurs ; en outre, la Fondation Prince Albert II de Monaco parrainait un symposium sur la durabilité intitulé "Gardening for Biodiversity" (*Jardinage pour la biodiversité*).

" La Princesse Grace était une fervente admiratrice de toutes les formes d'art, et particulièrement de l'art floral. Elle a toujours apporté son soutien à la Société horticole de Sa ville natale et à son exposition annuelle, faisant même partie de son jury en 1976 ", a rappelé l'Ambassadeur. "Par ailleurs", a-t-elle indiqué, "les liens étroits entre Monaco et les activités liées à la préservation de l'environnement ne sont plus à démontrer, comme en témoigne, une fois de plus, l'engagement de la branche américaine de la Fondation Prince Albert II en défense de la biodiversité de notre planète, un des sujets de grand intérêt pour notre Prince Souverain".

À la veille de l'ouverture de l'exposition au public, le 29 février, un dîner de gala organisé à Philadelphie par la Société horticole a réuni des commanditaires de l'exposition et des invités d'honneur, dont M. "J.B." Kelly, Président de la *Fondation Prince Albert II Monaco-USA*, l'Ambassadeur de Monaco Mme Maccario Doyle, Vice-présidente de ladite Fondation, et M. John Coffman, son Directeur exécutif. Y étaient également présents des membres de la famille Kelly, notamment Mme Susan Kelly von Medicus, ainsi que l'Ambassadeur de la Jordanie, S.E. Mme Dina Kavar, et l'ancien Ambassadeur de Bulgarie aux États-Unis, S.E. Mme Elena Poptodorova.



## Suite...Participation de Monaco au Salon de l'Horticulture de Philadelphie

Le 3 mars, dans le cadre des activités de promotion en marge de l'exposition, l'Ambassade de Monaco à Washington a organisé, en collaboration avec l'Office du tourisme monégasque et le bureau de la Société des Bains de Mer de New York, une visite privée de l'exposition florale destinée à un groupe de professionnels du voyage, d'organisateur de congrès et de journalistes. Ils ont été accueillis par le Président de la Société d'Horticulture de Philadelphie, M. Matt Rader, et accompagnés par les principaux responsables de la PHS.



Le 4 mars, le premier symposium jamais organisé en marge de l'exposition florale s'est tenu au Centre de convention de Philadelphie. Parrainé par la Fondation Albert II et placé sous la direction de "J.B." Kelly, la manifestation a eu pour thème "Gardening for Biodiversity" (Jardiner pour la biodiversité), mettant l'accent sur le rôle central de la botanique dans la préservation de l'environnement. Le symposium a réuni un certain nombre d'experts sur ces questions, comprenant entre autres intervenants, tels que le Dr. Peter Raven, lauréat de la Médaille Hubbard 2018 de la *National Geographic Society* et botaniste de réputation internationale, et le Dr. Dennis Whigham, botaniste principal du *Smithsonian Environmental Research Center* (Centre de recherche environnemental de l'Institut Smithsonian) et Directeur Fondateur du *North American Orchid Conservation Center* (Centre de Protection de l'Orchidée en Amérique du Nord).

La réunion a été suivie d'une réception organisée conjointement par l'Ambassade de Monaco et la branche américaine de la Fondation Prince Albert II. Elle a réuni plus de 80 invités, parmi lesquels plusieurs intervenants au symposium. Rappelons que la *Pennsylvania Horticultural Society* (PHS) est une organisation à but non lucratif fondée en 1827. Elle contribue largement à la vitalité de la Pennsylvanie, facilitant l'amélioration des conditions de vie, l'accès à une alimentation plus saine, les opportunités économiques et le renforcement des liens sociaux entre les individus. Le *Philadelphia Flower Show* constitue l'évènement horticole le plus important et le plus ancien des États-Unis.

Lancé en 1929 par la PHS, l'exposition permet de présenter diverses variétés de plantes et des concepts de jardinage durables. Elle organise également, entre autres, des concours horticoles et d'arrangements floraux réputés dans le monde entier. La Fondation Albert II de Monaco a pour objectif la préservation de l'environnement et la promotion du développement durable. À ce jour, la Fondation, qui compte désormais 10 branches dans le monde, a apporté son soutien à près de 540 projets aux quatre coins de la planète.



**Ci-dessus :** S.E. Dina Kavar (à gauche), S.E. Maguy Maccario Doyle (à droite) et M. Sam Lemheny (au centre), Vice-president de « PHS Shows and Events », lors du gala

**À droite :** M. John « J.B. » Kelly au symposium « Gardening for Biodiversity »



Photo par Flickr, Damien J.L.

Suivez-nous  
sur les réseaux  
sociaux !



EmbassyofMonacoDC



MonacoEmbassyDC



@embmonacowdc



MonacoEmbWDC